

31.1.2024

A9-0014/141

Módosítás 141

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 cím

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS **RENDELETE** az egyes **új génkezelési** technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó **élelmiszerekről és takarmányokról, valamint az (EU) 2017/625 rendelet módosításáról**
(EGT-vonatkozású szöveg)

Javaslat AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS **IRÁNYELVE** az egyes **újabb génmanipulációs** technikák útján nyert növényekről és a belőlük származó **termékekről**
(EGT-vonatkozású szöveg)

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/142

Módosítás 142

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1a) Az élő szervezetek, amelyeket akár kísérleti céllal, akár mint kereskedelmi terméket, nagy vagy kis mennyiségben a környezetbe bocsátanak, szaporodhatnak a környezetben, és átléphetik a nemzeti határokat, ezáltal más tagállamokra is hatással lehetnek. Az ilyen jellegű kibocsátások visszafordíthatatlan hatással lehetnek a környezetre^{1a}.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/143

Módosítás 143

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új géntechnológiai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 b preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1b) A közegészség és a környezet védelme megköveteli, hogy megfelelő figyelmet fordítsanak a géntechnológiával módosított szervezetek (GMO-k) környezetbe történő szándékos kibocsátása kockázatainak ellenőrzésére^{1a}.

^{1a} **Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).**

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/144

Módosítás 144

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 c preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1c) A Szerződés értelmében az Unió környezettel kapcsolatos tevékenységének a megelőző intézkedések foganatosítása elvén kell alapulnia^{1a}.

^{1a} *Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).*

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/145

Módosítás 145

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új génekezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 d preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1d) Az elővigyázatosság elve az uniós jog általános elve, amely arra kötelezi a szóban forgó hatóságokat, hogy a vonatkozó szabályok által rájuk ruházott hatáskörök gyakorlása keretében megfelelő intézkedéseket hozzanak a közegészséget, a biztonságot és a környezetet fenyegető konkrét potenciális kockázatok megelőzése érdekében, előnyben részesítve az ezen érdekek védelmére vonatkozó követelményeket a gazdasági érdekekkel szemben.

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/146

Módosítás 146

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új géntechnológiai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

1 e preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1e) Az egyes tagállamokban elfogadott etikai alapelvek tiszteletben tartása különösen fontos. A tagállamok figyelembe vehetik az etikai szempontokat a GMO-k szándékos kibocsátása során, illetve ha azokat termékként vagy termékekben forgalomba hozzák^{1a}.

^{1a} Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/147

Módosítás 147

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

2 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A ciszgenézisben és az intragenézisben azonban ugyanazokat az eljárásokat alkalmazzák, mint a transzgenézisben, azaz további génszekvenciák beillesztését. Emellett a hagyományos nemesítők által gyakorlati körülmények között használt génállomány mutathat olyan korlátokat, amelyek a génállományból hiányoznak, és a gének különféle genetikai háttéren keresztül történő közvetlen (és lehetséges, hogy ismételt) transzferével hasznosíthatók, és így olyan növényeket eredményeznek, amelyeket a hagyományos nemesítési módszerekkel valószínűleg nem lehet elérni.

Or. nl

Módosítás 148**Anja Hazekamp**

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés**A9-0014/2024****Jessica Polfjärd**

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat**3 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(3) Az Unióban vagy világszerte engedélyezett transzgénikus technikákkal elért eredményekhez képest a növénykultúrák és tulajdonságok szélesebb skáláján folynak az NGT-et alkalmazó állami és magánkutatások³³. ***Idetartoznak*** a növénybetegségekkel és károsítókkal szemben nagyobb toleranciát vagy rezisztenciát mutató növények, az éghajlatváltozás hatásaival és a környezeti stresszekkel szemben nagyobb toleranciát vagy rezisztenciát mutató ***növények***, a jobb tápanyag- és vízfelhasználási ***hatékonyság***, a nagyobb terméshozamú és ellenálló képességű ***növények***, ***valamint*** a jobb minőségi ***jellemzők***. ***Az ilyen típusú új növények, valamint ezen új technikák viszonylag könnyű és gyors alkalmazhatósága előnyökkel járhat a mezőgazdasági termelők, a fogyasztók és a környezet számára. Így az NGT-k hozzájárulhatnak az európai zöld megállapodás³⁴, „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia³⁵, a biodiverzitási stratégia³⁶ és az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodásra vonatkozó uniós stratégia³⁷ innovációs és fenntarthatósági célkitűzéseihez, a globális élelmezésbiztonsághoz³⁸, a biogazdasági stratégiához³⁹ és az Unió stratégiai autonómiájához⁴⁰.***

(3) Az Unióban vagy világszerte engedélyezett transzgénikus technikákkal elért eredményekhez képest a növénykultúrák és tulajdonságok szélesebb skáláján folynak az NGT-et alkalmazó állami és magánkutatások³³. ***Ennek eredményeként ígéretek születnek*** a növénybetegségekkel és károsítókkal szemben nagyobb toleranciát vagy rezisztenciát mutató növények, az éghajlatváltozás hatásaival és a környezeti stresszekkel szemben nagyobb toleranciát vagy rezisztenciát mutató, jobb tápanyag- és vízfelhasználási ***hatékonyságú növények***, ***valamint*** a nagyobb terméshozamú és ellenálló képességű, jobb minőségi ***jellemzőkkel rendelkező növények fejlesztésére***.

³³ növénynevelési stratégiákkal kapcsolatos, uniós finanszírozású kutatási és innovációs projektekből származó meglátások és megoldások hozzájárulhatnak a kimutatási kihívások kezeléséhez, a nyomonkövethetőség és az eredetiség biztosításához, valamint az új génkezelési technikák területén az innováció előmozdításához. A hetedik keretprogram és az azt követő Horizont 2020 program keretében több mint 1 000 projekt finanszírozására került sor több mint 3 milliárd EUR összegű beruházással. A Horizont Európa keretében a növénynevelési stratégiákkal kapcsolatos új, együttműködésen alapuló kutatási projektek támogatása is folyamatban van, SWD(2021) 92.

³⁴ *Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az európai zöld megállapodás, COM/2019/640 final.*

³⁵ *Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A „termelőtől a fogyasztóig” stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért, COM/2020/381 final.*

³⁶ *A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó új uniós erdőstratégia: Hozzuk vissza a természetet az életünkbe! (COM(2020) 380 final)*

³⁷ *Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az éghajlatváltozás hatásaival szemben reziliens Unió létrehozása – Az éghajlatváltozás hatásaihoz való*

³³ növénynevelési stratégiákkal kapcsolatos, uniós finanszírozású kutatási és innovációs projektekből származó meglátások és megoldások hozzájárulhatnak a kimutatási kihívások kezeléséhez, a nyomonkövethetőség és az eredetiség biztosításához, valamint az új génkezelési technikák területén az innováció előmozdításához. A hetedik keretprogram és az azt követő Horizont 2020 program keretében több mint 1 000 projekt finanszírozására került sor több mint 3 milliárd EUR összegű beruházással. A Horizont Európa keretében a növénynevelési stratégiákkal kapcsolatos új, együttműködésen alapuló kutatási projektek támogatása is folyamatban van, SWD(2021) 92.

alkalmazkodásra vonatkozó új uniós stratégia, COM(2021) 82 final.

³⁸ *Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, az Európai Tanácsnak, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – Az élelmezésbiztonság garantálása és az élelmiszerrendszerek rezilienciájának megerősítése, COM(2022) 133 final. Az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete (FAO), 2022, Génszerkesztés és agrár-élelmiszeripari rendszerek, Róma, ISBN 978-92-5-137417-7.*

³⁹ *Európai Bizottság, Kutatási és Innovációs Főigazgatóság, Fenntartható biogazdaság Európa számára – A gazdaság, a társadalom és a környezet közötti kapcsolat megerősítése: aktualizált biogazdasági stratégia, Kiadóhivatal, 2018, <https://data.europa.eu/doi/10.2777/792130>*

⁴⁰ *Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – A kereskedelempolitika felülvizsgálata – Nyitott, fenntartható és határozott kereskedelempolitika, COM(2021) 66 final.*

Or. nl

31.1.2024

A9-0014/149

Módosítás 149

Anja Hazekamp

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0014/2024

Jessica Polfjärd

Az egyes új géntechnológiai technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

8 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Az eseti környezeti kockázatértékelést mindig a kibocsátás előtt kell elvégezni. Körültekintően számba kell venni a más GMO-kkal és a környezettel való kölcsönhatásból származó lehetséges hosszú távú halmozódó hatásokat is^{1a}.

^{1a} *Az Európai Parlament és a Tanács 2001/18/EK irányelve (2001. március 12.) a géntechnológiával módosított szervezetek környezetbe történő szándékos kibocsátásáról és a 90/220/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 106., 2001.4.17., 1. o.).*

Or. nl

Módosítás 150**Anja Hazekamp**

a The Left képviselőcsoport nevében

Jelentés**A9-0014/2024****Jessica Polfjärd**

Az egyes új génkezelési technikák útján nyert növények és a belőlük származó élelmiszerek és takarmányok

(COM(2023)0411 – C9-0238/2023 – 2023/0226(COD))

Rendeletre irányuló javaslat**10 preambulumbekzdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(10) Az NGT növények jogi keretének osztoznia kell az uniós GMO-jogszabályok célkitűzéseiben, hogy biztosítsa az emberi és állati egészség és a környezet magas szintű védelmét, valamint az érintett növények és termékek tekintetében **a belső piac megfelelő működését**, miközben figyelembe veszi az NGT növények sajátosságait. **E jogi keretnek lehetővé kell tennie az NGT növényeket tartalmazó, belőlük álló vagy belőlük előállított növények, élelmiszerek és takarmányok, valamint az NGT növényeket tartalmazó vagy belőlük álló egyéb termékek (a továbbiakban: NGT termékek) fejlesztését és forgalomba hozatalát**, hogy hozzájáruljon az európai zöld megállapodás, „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia, a biodiverzitási stratégia és az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodásra **vonatkozó uniós stratégia innovációs és fenntarthatósági célkitűzéseikhez, valamint fokozza az uniós agrár-élelmiszeripari ágazat uniós és globális szintű versenyképességét.**

(10) Az NGT növények jogi keretének osztoznia kell az uniós GMO-jogszabályok célkitűzéseiben, hogy **az elővigyázatosság elvével és az „Egy az egészség” elvvel összhangban** biztosítsa az emberi és állati egészség és a környezet magas szintű védelmét, valamint az érintett növények és termékek tekintetében, miközben figyelembe veszi az NGT növények sajátosságait, hogy hozzájáruljon az európai zöld megállapodás, „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia, a biodiverzitási stratégia, **a szennyezőanyag-mentességi stratégia** és az éghajlatváltozás hatásaihoz való alkalmazkodásra és **az ökológiai termelés fejlesztésére irányuló cselekvési tervre vonatkozó uniós stratégia fenntarthatósági célkitűzéseikhez.**

Or. nl